

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26628578									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Leuchten hitzebeständig sind und den Temperaturen in der Küche standhalten können, insbesondere in der Nähe von Kochflächen oder Dampfquellen.	Make sure the lights are heat resistant and can withstand the temperatures in the kitchen, especially near cooking surfaces or steam sources.	Assurez-vous que les lumières sont résistantes à la chaleur et peuvent supporter les températures de la cuisine, en particulier à proximité des surfaces de cuisson ou des sources de vapeur.	Assicurati che le luci siano resistenti al calore e possano resistere alle temperature della cucina, soprattutto vicino a superfici di cottura o fonti di vapore.	Zorg ervoor dat lampen hittebestendig zijn en bestand zijn tegen keukentemperaturen, vooral in de buurt van kookoppervlakken of stoombronnen.	Asegúrese de que las luces sean resistentes al calor y puedan soportar las temperaturas de la cocina, especialmente cerca de superficies para cocinar o fuentes de vapor.	Ujistěte se, že světla jsou tepelně odolná a snesou kuchyňské teploty, zejména v blízkosti varných ploch nebo zdrojů páry.	Provjerite jesu li svjetla otporna na toplinu i mogu li izdržati kuhinjske temperature, osobito u blizini površina za kuhanje ili izvora pare.	Provjerite jesu li svjetla otporna na toplinu i mogu li izdržati kuhinjske temperature, osobito u blizini površina za kuhanje ili izvora pare.	Győződjön meg arról, hogy a lámpák hőállóak és ellenállnak a konyhai hőmérsékletnek, különösen főzőfelületek vagy gőzforrások közelében.
Stellen Sie sicher, dass die Leuchten ordnungsgemäß ausgerichtet sind, um eine gleichmäßige Ausleuchtung der Arbeitsflächen in der Küche zu gewährleisten und Blendeffekte zu vermeiden.	Make sure the lights are properly aligned to ensure even illumination of kitchen work surfaces and avoid glare.	Assurez-vous que les lumières sont correctement alignées pour garantir un éclairage uniforme des comptoirs de cuisine et éviter l'éblouissement.	Assicurati che le luci siano allineate correttamente per garantire un'illuminazione uniforme dei ripiani della cucina ed evitare l'abbagliamento.	Zorg ervoor dat de lampen goed zijn uitgelijnd om een gelijkmatige verlichting van het aanrecht in de keuken te garanderen en verblinding te voorkomen.	Asegúrese de que las luces estén alineadas correctamente para garantizar una iluminación uniforme de las encimeras de la cocina y evitar el deslumbramiento.	Ujistěte se, že jsou světla správně nasměrována, aby bylo zajištěno rovnoměrné osvětlení kuchyňských desek a zabránilo se oslnění.	Provjerite jesu li svjetla ispravno poravnata kako biste osigurali ravnomjerno osvjetljenje kuhinjskih ploča i izbjegli odsjaj.	Provjerite jesu li svjetla ispravno poravnata kako biste osigurali ravnomjerno osvjetljenje kuhinjskih ploča i izbjegli odsjaj.	Győződjön meg arról, hogy a lámpák megfelelően vannak beállítva, hogy biztosítsák a konyhai munkalapok egyenletes megvilágítását és elkerüljék a túkrözédést.
Verlegen Sie die Kabel der Leuchten sicher und ordentlich, um Stolperfallen zu vermeiden. Vermeiden Sie es, Kabel durch stark frequentierte Bereiche zu legen, wo sie beschädigt werden könnten.	Lay light cords safely and neatly to avoid tripping hazards. Avoid running cords through high-traffic areas where they could be damaged.	Posez les câbles des lumières en toute sécurité et proprement pour éviter tout risque de trébuchement. Évitez de faire passer les câbles dans des zones à fort trafic où ils pourraient être endommagés.	Disporre i cavi delle luci in modo sicuro e ordinato per evitare rischi di inciampo. Evitare di far passare i cavi in aree ad alto traffico dove potrebbero essere danneggiati.	Leg de kabels van de lampen veilig en netjes om struikelgevaar te voorkomen. Leid kabels niet door gebieden met veel verkeer waar ze beschadigd kunnen raken.	Tienda los cables de las luces de forma segura y ordenada para evitar tropiezos. Evite pasar cables por zonas de mucho tráfico donde podrían dañarse.	Kabely světel položte bezpečně a úhledně, abyste předešli nebezpečí zakopnutí. Vyvarujte se vedení kabelů přes místa s vysokým provozem, kde by se mohly poškodit.	Položite kabele svjetala sigurno i uredno kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja. Izbjegavajte provlačenje kabela kroz područja s velikim prometom gdje bi se mogli oštetiti.	Položite kabele svjetala sigurno i uredno kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja. Izbjegavajte provlačenje kabela kroz područja s velikim prometom gdje bi se mogli oštetiti.	lámpák kábeleit biztonságosan és szépen fektesse le, hogy elkerülje a botlásveszélyt. Ne vezesse át a kábeleket nagy forgalmú területeken, ahol megsérülhetnek.
Vermeide das Fallenlassen der Fernbedienung, da dies zu Beschädigungen führen kann. Verwende gegebenenfalls eine Schutzhülle.	Avoid dropping the remote control as this may cause damage. Use a protective case if necessary.	Évitez de laisser tomber la télécommande car cela pourrait l'endommager. Utilisez une housse de protection si nécessaire.	Evitare di far cadere il telecomando poiché ciò potrebbe causare danni. Se necessario, utilizzare una copertura protettiva.	Laat de afstandsbediening niet vallen, omdat dit schade kan veroorzaken. Gebruik indien nodig een beschermhoes.	Evite dejar caer el control remoto ya que esto podría causar daños. Utilice una funda protectora si es necesario.	Vyvarujte se pádu dálkového ovladače, mohlo by dojít k jeho poškození. V případě potřeby použijte ochranný kryt.	Izbjegavajte ispuštanje daljinskog upravljača jer to može prouzročiti štetu. Po potrebi upotrijebite zaštitni poklopac.	Izbjegavajte ispuštanje daljinskog upravljača jer to može prouzročiti štetu. Po potrebi upotrijebite zaštitni poklopac.	Kerülje a távirányító leejtését, mert ez károsodást okozhat. Szükség esetén használjon védőburkolatot.
Halte die Fernbedienung von Wasser und Feuchtigkeit fern, um Schäden zu vermeiden.	Keep the remote control away from water and moisture to avoid damage.	Gardez la télécommande à l'écart de l'eau et de l'humidité pour éviter tout dommage.	Tenere il telecomando lontano dall'acqua e dall'umidità per evitare danni.	Houd de afstandsbediening uit de buurt van water en vocht om schade te voorkomen.	Mantenga el control remoto alejado del agua y la humedad para evitar daños.	Dálkový ovladač chraňte před vodou a vlhkostí, aby nedošlo k poškození.	Držite daljinski upravljač podalje od vode i vlage kako biste izbjegli oštećenje.	Držite daljinski upravljač podalje od vode i vlage kako biste izbjegli oštećenje.	A károsodás elkerülése érdekében tartsa távol a távirányítót víztől és nedvességtől.
Öffne die Fernbedienung nicht selbst, sondern wende dich im Falle eines Defekts an einen autorisierten Fachmann.	Do not open the remote control yourself; in case of a defect, contact an authorized specialist.	N'ouvrez pas la télécommande vous-même, mais contactez un spécialiste agréé en cas de défaut.	Non aprire da soli il telecomando, ma in caso di difetti rivolgersi a uno specialista autorizzato.	Open de afstandsbediening niet zelf, maar neem bij een defect contact op met een geautoriseerde specialist.	No abra usted mismo el mando a distancia; en caso de defecto, póngase en contacto con un especialista autorizado.	Dálkový ovladač sami neotevírejte, ale v případě závady kontaktujte autorizovaného odborníka.	Nemojte sami otvarati daljinski upravljač, već se u slučaju kvara obratite ovlaštenom stručnjaku.	Nemojte sami otvarati daljinski upravljač, već se u slučaju kvara obratite ovlaštenom stručnjaku.	Ne nyissa ki saját maga a távirányítót, hanem meghibásodás esetén forduljon hivatalos szakemberhez.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Paulmann Licht GmbH  
Quezinger Feld 2, 31832 Springe-Völkzen  
info@paulmann.de